



Consejo Económico y Social

Distr. general
21 de enero de 2014
Español
Original: inglés

Comisión de Población y Desarrollo

47º período de sesiones

7 a 11 de abril de 2014

Ejecución de programas y futuro programa de trabajo
de la Secretaría en materia de población

Ejecución de los programas y marcha de los trabajos en materia de población en 2013: División de Población, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales

Informe del Secretario General

Resumen

En el presente informe se examinan los avances realizados por la División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría con respecto a la ejecución de su programa de trabajo en materia de población en 2013. El informe describe las actividades de la División relacionadas con el análisis de la fecundidad, la mortalidad y la migración internacional; la preparación de estimaciones y proyecciones de la población mundial; el seguimiento de las políticas de población; el análisis de las relaciones entre población y desarrollo; y el seguimiento y la difusión de datos sobre población. Abarca también otras actividades destacadas que ha realizado la División de Población, como la prestación de servicios sustantivos a órganos intergubernamentales, la preparación de documentación para reuniones y publicaciones técnicas, la organización de reuniones de expertos y la divulgación de resultados por Internet, entre otros medios.

El objetivo del subprograma sobre población consiste en reforzar la capacidad de la comunidad internacional de abordar de manera efectiva las cuestiones de población actuales e incipientes y de integrar las dimensiones de población en los programas de desarrollo a nivel nacional e internacional. La Comisión de Población y Desarrollo proporciona orientación intergubernamental al subprograma.

La Comisión tal vez desee tomar nota del informe.



Índice

	<i>Página</i>
I. Introducción.....	3
II. Fecundidad y planificación familiar	4
III. Salud y mortalidad	6
IV. Migración internacional	8
V. Estimaciones y proyecciones demográficas mundiales	12
VI. Políticas de población	13
VII. Población y desarrollo.....	15
VIII. Observación, coordinación y difusión de la información sobre cuestiones demográficas...	17
A. Observación de las tendencias y políticas demográficas	17
B. Difusión de información y datos demográficos	18
IX. Cooperación técnica	18
Anexo	
Publicaciones, reuniones de grupos de expertos y material de otro tipo preparados u organizados por la División de Población (1 de enero a 31 de diciembre de 2013).....	20

I. Introducción

1. La ejecución del subprograma sobre población está a cargo de la División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría. En el subprograma se toman en cuenta las recomendaciones de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo de 1994, los resultados del vigésimo primer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General (resolución S-21/2, anexo) sobre medidas clave para seguir ejecutando el Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo¹, y los resultados de otras conferencias y cumbres internacionales pertinentes, como la Declaración del Milenio de las Naciones Unidas (resolución 55/2) y el Documento Final de la Cumbre Mundial 2005 (resolución 60/1). En el subprograma también se tienen en cuenta las resoluciones y decisiones de la Comisión de Población y Desarrollo, en particular la resolución 2004/1 sobre el programa de trabajo en materia de población (E/2004/25, cap. I, secc. B), así como las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y el Consejo Económico y Social.

2. Como se describe en el marco estratégico para el período 2012-2013, el objetivo del subprograma sobre población consiste en reforzar la capacidad de la comunidad internacional de abordar de manera efectiva las cuestiones de población actuales e incipientes y de integrar las dimensiones de población en los programas de desarrollo a nivel nacional e internacional (véase A/65/6/Rev.1, programa 7, subprograma 6). La Comisión de Población y Desarrollo proporciona orientación intergubernamental al subprograma.

3. Los logros previstos del subprograma, con arreglo al presupuesto por programas para el bienio 2012-2013 (A/66/6 (Sect. 9)), son los siguientes:

a) Promover una mayor conciencia de la comunidad internacional acerca de las cuestiones nuevas e incipientes relacionadas con la población y ampliar los conocimientos y la comprensión, a nivel nacional, especialmente en lo que atañe a la fecundidad, la mortalidad, la migración, el VIH/SIDA, la urbanización, el crecimiento demográfico, el envejecimiento de la población y el medio ambiente;

b) Facilitar de manera efectiva el examen por los Estados Miembros de los progresos conseguidos en la aplicación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y de los resultados del vigésimo primer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, así como de los resultados de las conferencias y cumbres de las Naciones Unidas en las esferas económica y social relacionadas con la población y el desarrollo, entre ellas la Cumbre del Milenio y la Cumbre Mundial 2005;

c) Aumentar la accesibilidad y la puntualidad de la información y los datos sobre la población para uso de los Estados Miembros, el sistema de las Naciones Unidas, la sociedad civil y los círculos académicos.

4. La División de Población colabora estrechamente con los organismos, fondos, programas y órganos del sistema de las Naciones Unidas en la ejecución del programa de trabajo y en las actividades de seguimiento de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo. Las misiones ante las Naciones

¹ *Informe de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, El Cairo, 5 a 13 de septiembre de 1994* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: S.95.XIII.18), cap. I, resolución 1, anexo.

Unidas, las oficinas gubernamentales nacionales, las oficinas de las Naciones Unidas, los investigadores, los representantes de los medios de difusión y el público consultan periódicamente a la División de Población para obtener datos, información y análisis sobre cuestiones de población y desarrollo.

5. El presente informe se centra en las actividades de investigación y de otra índole realizadas por la División de Población en 2013, agrupadas por esferas temáticas, y en él se presenta un resumen sustantivo de las actividades y los productos de la División, a saber, la prestación de servicios sustantivos a órganos intergubernamentales, la preparación de documentación para reuniones y publicaciones técnicas, la organización de reuniones de expertos y la divulgación de resultados. En el anexo figura una lista de las actividades y productos de la División.

II. Fecundidad y planificación familiar

6. La División de Población publicó en 2013 dos conjuntos exhaustivos de datos sobre fecundidad y nupcialidad. En *World Fertility Data 2012* se proporciona un conjunto actualizado de datos nacionales sobre fecundidad y planificación de la maternidad a lo largo del tiempo en todos los países y zonas del mundo para seis períodos e indicadores de fecundidad de cohortes diferentes. En *World Marriage Data 2012* se presentan datos a lo largo del tiempo de 4 indicadores clave de 221 países y zonas: estado civil de hombres y mujeres; hombres y mujeres casados en la actualidad; hombres y mujeres casados alguna vez; y edad media de la población soltera al casarse. Ambos conjuntos incluyen los datos disponibles en enero de 2013 e información sobre las diferentes fuentes de datos e indicadores que se han utilizado. Los dos están disponibles también con *World Contraceptive Use 2012* en memorias *flash* y son de acceso público en el sitio web de la División.

7. En el informe *World Fertility Report 2012*² se presentó un breve análisis de esos datos; en él se resaltan los niveles y las tendencias de la fecundidad, la planificación de la maternidad, el matrimonio, el uso de anticonceptivos y las políticas nacionales en las esferas de la fecundidad y la procreación en 198 países o zonas. La fecundidad ha disminuido en todo el mundo a niveles sin precedentes desde la década de 1970. En el último período examinado en el informe, 80 países o zonas tenían una fecundidad total inferior a 2,1 hijos por mujer, el nivel necesario para asegurar el reemplazo generacional en las poblaciones con una baja mortalidad. Sin embargo, la fecundidad seguía siendo superior a 4 hijos por mujer en 44 países, todos ellos situados en África, Asia y Oceanía. Una de las causas de fondo de esas tendencias en materia de fecundidad era que en todo el mundo está aumentando la edad a la que se contrae matrimonio. Además, el matrimonio ha perdido importancia en cuanto a la procreación, ya que cada vez se producen más nacimientos fuera de las uniones conyugales (entre los 64 países que disponen de datos a lo largo del tiempo).

8. Para aumentar la salud sexual y reproductiva y, en última instancia, el bienestar social y económico de los adolescentes, es esencial disminuir la fecundidad entre ellos. En el informe *Adolescent Fertility since the International*

² Publicación de las Naciones Unidas, [ST/ESA/SER.A/331](http://www.un.org/esa/population/publications/wfr2012/).

*Conference on Population and Development (ICPD) in Cairo*³ se presentan nuevas estimaciones de los niveles y las tendencias de la fecundidad entre los adolescentes en todo el mundo en los últimos 20 años y se resaltan las tendencias conexas en cuanto a los matrimonios a edad temprana, la edad y el contexto de la primera relación sexual, el uso de anticonceptivos y las dimensiones de la escolarización. La fecundidad de los adolescentes, medida por el número anual de nacimientos por 1.000 mujeres de entre 15 y 19 años, disminuyó en casi todos los países o zonas, pero siguió siendo elevada en los países donde la proporción de adolescentes casados alguna vez era igualmente elevada. Los países que obtuvieron peores resultados en tres indicadores diferentes de escolarización tenían tasas más altas de procreación en la adolescencia que los países que obtuvieron mejores resultados.

9. La División amplió su labor metodológica sobre la planificación familiar utilizando un modelo jerárquico bayesiano combinado con tendencias temporales por países y elaboró un conjunto excepcional y de uso público de estimaciones y proyecciones a largo plazo en cuanto al uso de anticonceptivos, las necesidades de planificación familiar no satisfechas, la demanda total de planificación familiar y el porcentaje de la demanda de planificación familiar satisfecha entre las mujeres casadas o en unión conyugal entre 1970 y 2030⁴. Esa labor metodológica alimentó las evaluaciones que se hicieron en 2013 de los progresos realizados en las iniciativas internacionales encaminadas a aumentar la salud reproductiva de la mujer, como “Todas las mujeres, todos los niños” y Family Planning 2020⁵. También se basó en esa labor un panorama actual de los métodos anticonceptivos concretos utilizados en todo el mundo, que se presentó en el gráfico mural *World Contraceptive Patterns 2013*⁶.

10. La División también preparó nuevas estimaciones y proyecciones a largo plazo del estado civil. En el documento técnico núm. 2013/2, titulado “National, Regional and Global Estimates and Projections of the Number of Women Aged 15 to 49 Who Are Married or in a Union, 1970-2030”, se describen un modelo y un conjunto de resultados que muestran cambios de importancia en la estructura etaria de la edad reproductiva que se han producido entre 1970 y 2010 y los cambios previstos en las estructuras etarias hasta 2030; así como las tendencias observadas y previstas en los porcentajes de mujeres casadas o que mantenían una unión en cada franja de edad.

11. La División de Población, en colaboración con el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), se encargó de presentar datos sobre tres indicadores relativos al acceso universal a la salud reproductiva que forman parte del marco revisado para el seguimiento de los progresos realizados en la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, a saber, la tasa de uso de anticonceptivos (indicador 5.3), la tasa de natalidad entre las adolescentes (indicador 5.4) y las necesidades insatisfechas en materia de planificación familiar (indicador 5.6). La División colaboró también con la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y el UNFPA en el análisis incluido en el *Informe de 2013 sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio* y

³ Publicación de las Naciones Unidas, [ST/ESA/SER.A/337](http://www.un.org/esa/population/publications/ST/ESA/SER.A/337).

⁴ Véase http://www.un.org/en/development/desa/population/theme/family-planning/cp_model.shtml.

⁵ Véase http://www.who.int/woman_child_accountability/ierg/news/ierg_2013_report_launch/en/index.html y <http://www.familyplanning2020.org/>.

⁶ Publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta 13.XIII.12.

participó en el Grupo Interinstitucional y de Expertos sobre los indicadores de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y las labores relacionadas con la agenda para el desarrollo después de 2015.

12. Para contribuir a los preparativos del 47º período de sesiones de la Comisión de Población y Desarrollo, cuyo tema es “Evaluación del estado de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo”, la División de Población organizó una reunión de un grupo de expertos sobre el tema “Fecundidad, evolución de las tendencias demográficas y desarrollo: retos y oportunidades para el futuro” que se celebró en Nueva York los días 21 y 22 de octubre de 2013. Expertos de instituciones de investigación reflexionaron sobre el ritmo futuro de los cambios en la fecundidad, las consecuencias en las modificaciones de la estructura etaria y las respuestas normativas eficaces. Los documentos y presentaciones se ocuparon de diversos temas como los factores determinantes y las consecuencias de la persistencia de niveles altos o bajos, los retos que encuentran actualmente los jóvenes al pasar a la edad adulta en los países con fecundidad alta o baja y los vínculos entre la fecundidad, los derechos reproductivos, el empoderamiento de la mujer y la igualdad de género. En el sitio web de la División de Población pueden consultarse las presentaciones, los documentos de los expertos y un informe de la reunión (www.unpopulation.org).

III. Salud y mortalidad

13. La División de Población publicó el informe *World Mortality Report 2013*⁷, que ofrece un panorama general de las tendencias previstas en materia de mortalidad en el mundo. En relación con el tema del 47º período de sesiones de la Comisión de Población y Desarrollo y el próximo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de 2014 sobre el seguimiento del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo después de 2014, en el informe se examinan los progresos realizados por países y regiones desde la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo de 1994 en la consecución de las metas en materia de supervivencia establecidas en el Programa de Acción. Las estimaciones que figuran en el informe indican que para el período 2010-2015, solo se espera que alcancen su objetivo el 35% de los países con la esperanza de vida entre los 60 y los 75 años de edad en el momento de la Conferencia y únicamente 1 de los 53 países con la esperanza de vida inferior a los 60 años de edad en el momento de la Conferencia.

14. Como complemento del informe *World Mortality Report 2013*, la División de Población preparó el CD-ROM *World Mortality Data 2013*⁸, que contiene una serie de gráficos interactivos que se corresponden con los gráficos presentados en el informe, lo que permite a los lectores interesados analizar los diversos indicadores de mortalidad, los cambios en la supervivencia desde la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y los componentes del cambio en cada país. Además, el CD-ROM incluye cuadros de Excel con las estimaciones de la esperanza de vida al nacer, la mortalidad de niños menores de 5 años, la probabilidad de morir entre los 15 y los 60 años de edad y la esperanza de vida a los 60 años de edad por

⁷ Publicación de las Naciones Unidas, ST/ESA/SER.A/347.

⁸ Véase <http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/mortality/world-mortality-cdrom-2013.shtml>.

país y región por quinquenios desde 1950-1955 hasta 2010-2015. Por último, el CD-ROM incluye un inventario actualizado de las fuentes empíricas conocidas de las estimaciones de mortalidad para cada país, como el registro civil, los censos o las encuestas por hogares. La División publicó también el gráfico mural *World Mortality 2013*⁹, en el que se presentan los datos más recientes disponibles sobre 15 indicadores de mortalidad.

15. En 2013, la División de Población contribuyó a la labor del Grupo Interinstitucional de las Naciones Unidas para la Estimación de la Mortalidad en la Niñez, cuya tarea es hacer un seguimiento de los progresos realizados en la consecución de la meta del cuarto Objetivo de Desarrollo del Milenio consistente en reducir la mortalidad infantil. El Grupo Interinstitucional está encabezado por el UNICEF, junto con la OMS, la División de Población y el Banco Mundial. La División aporta contenidos para actualizar la base de datos que mantiene el UNICEF sobre las estimaciones de mortalidad infantil y de menores de 5 años y para revisar las estimaciones finales. En 2013 se hicieron contribuciones especiales para incorporar estimaciones desglosadas por sexo. La División también prestó asistencia para preparar el informe *Levels and Trends in Child Mortality: Report 2013*¹⁰.

16. En 2013, la División de Población se convirtió en socio colaborador pleno del Grupo Interinstitucional para la Estimación de la Mortalidad Materna, que se encarga de hacer un seguimiento de los progresos en la reducción de la mortalidad materna en el marco del quinto Objetivo. El Grupo Interinstitucional está encabezado por la OMS con la participación del UNICEF, el UNFPA, el Banco Mundial y la División de Población. La División proporciona informaciones fundamentales para el proceso de estimación de la mortalidad materna, entre ellas las estimaciones por países del número de mujeres en edad de procrear, la tasa de fecundidad general y los nacidos vivos. Para la revisión de las estimaciones de la mortalidad materna prevista en 2014, la División también contribuyó con el procesamiento de los datos iniciales de los módulos sobre mortalidad materna procedentes de las encuestas por hogares.

17. La División elaboró un documento técnico titulado “The Association between Two Measures of Inequality in Human Development: Income and Life Expectancy”¹¹. En él se describe el concepto de desigualdad de la longevidad en relación con la tabla de mortalidad y se presenta un análisis de la asociación entre el índice de Gini de desigualdad de los ingresos y un índice de Gini de desigualdad de la longevidad. Los resultados indican que existe una asociación positiva entre las dos medidas de la desigualdad solo si se comprueba el promedio del bienestar, lo que parece indicar que las comparaciones del grado de desigualdad de la longevidad entre poblaciones solo son válidas si se han tenido en cuenta los niveles de esperanza de vida.

18. Para contribuir a los preparativos del 47º período de sesiones de la Comisión de Población y Desarrollo, la División de Población organizó los días 21 y 22 de octubre de 2013 una reunión de un grupo de expertos sobre el tema “Mortalidad: prioridades para aumentar la supervivencia: la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo después de 2014”. Expertos en varias esferas relacionadas

⁹ Publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: 14.XIII.4.

¹⁰ http://www.childinfo.org/files/Child_Mortality_Report_2013.pdf.

¹¹ Véase <http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/pdf/technical/TP2013-7.pdf>.

con la salud y la mortalidad, como la epidemiología, la demografía, la economía y la salud pública, se reunieron en Nueva York para reflexionar sobre los avances y los problemas en la consecución de los objetivos en materia de supervivencia establecidos en el Programa de Acción de la Conferencia y analizar los problemas que se prevén en el futuro para reducir la mortalidad y que habrán de examinarse en el contexto de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo después de 2014 y la agenda para el desarrollo después de 2015. Los expertos en salud y mortalidad se reunieron con los expertos en fecundidad y planificación familiar de la reunión que se celebraba simultáneamente sobre la fecundidad (véase el párr. 12) para intercambiar puntos de vista sobre la manera de hacer que los encargados de la formulación de políticas tengan un mayor acceso a los datos y los documentos y los utilicen más. En el sitio web de la División de Población se pueden consultar el informe sobre la reunión¹², en el que se resumen las presentaciones de los expertos y los debates conexos, así como algunos documentos revisados de expertos.

IV. Migración internacional

19. La División de Población proporcionó apoyo sustantivo al Presidente de la Asamblea General en la preparación y organización del segundo Diálogo de Alto Nivel sobre la Migración Internacional y el Desarrollo, conforme a lo que le había encomendado la Asamblea General en su resolución 67/219. Entre las actividades preparatorias cabe citar la celebración de una mesa redonda el 25 de junio de 2013 en Nueva York, en torno al tema general del Diálogo de Alto Nivel. La mesa redonda, organizada con el apoyo de los Estados Miembros interesados, el sistema de las Naciones Unidas y otras partes interesadas, consistió en tres bloques temáticos en los que hubo presentaciones de expertos en migración, los principales interesados institucionales y los propios migrantes.

20. La División de Población prestó apoyo al Presidente de la Asamblea General para organizar un día de audiencias interactivas oficiosas con representantes de organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil y el sector privado, que se celebraron el 15 de julio de 2013 en Nueva York. Asistieron a las audiencias, organizadas en consulta estrecha con un equipo de tareas de la sociedad civil, más de 300 representantes de organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social, organizaciones de la sociedad civil y el sector privado, unos 80 Estados Miembros y numerosos representantes de organizaciones internacionales. La División, en consulta con la relatora de las audiencias oficiosas, ayudó a la Oficina del Presidente de la Asamblea General a preparar el resumen de las audiencias interactivas oficiosas (A/68/370). También ayudó a organizar dos reuniones informativas dirigidas a los Estados Miembros sobre la situación de los preparativos del Diálogo de Alto Nivel. Además, en consulta con los interesados correspondientes, la División preparó una nota sobre la organización del Diálogo de Alto Nivel (A/68/162).

21. El Diálogo de Alto Nivel, celebrado los días 3 y 4 de octubre de 2013, consistió en cuatro sesiones plenarias y cuatro mesas redondas interactivas de múltiples interesados. Hicieron uso de la palabra en las sesiones plenarias más de

¹² Puede consultarse en la dirección
<http://www.un.org/en/development/desa/population/events/expert-group/20/index.shtml>.

100 Estados Miembros, muchos de los cuales estaban representados por ministros o viceministros. Participaron también en el acto unos 350 representantes de la sociedad civil, observadores permanentes ante las Naciones Unidas y organizaciones internacionales. Las mesas redondas giraron en torno a la migración y la agenda para el desarrollo después de 2015; los derechos humanos de los migrantes, la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes; las asociaciones y la cooperación para la migración internacional; y la movilidad internacional y regional de la mano de obra. La División de Población prestó asistencia a los copresidentes de las mesas redondas, nombrados por el Presidente de la Asamblea General, para que participasen interesados múltiples y coordinando las aportaciones del Grupo Mundial sobre Migración a los documentos de antecedentes preparados para cada una de las cuatro mesas redondas.

22. La División de Población preparó el informe del Secretario General para el Diálogo de Alto Nivel de 2013 (A/68/190) en colaboración con miembros del Grupo Mundial sobre Migración y con aportaciones del Representante Especial del Secretario General sobre la Migración Internacional y el Desarrollo. El informe ofrece un panorama general de los efectos de la migración en el desarrollo económico y social de los países de origen, tránsito y destino y los progresos realizados para resolver los problemas globales de la migración desde 2006, año en que se celebró el primer Diálogo de Alto Nivel. En el informe se presentan también las tendencias más recientes en la migración global y la experiencia adquirida por el sistema de las Naciones Unidas y la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) a la hora de maximizar los beneficios que entraña la migración para el desarrollo, ofrecer una respuesta interinstitucional coherente a la migración internacional y aplicar los criterios y normas internacionales en la materia. En el informe se proponen ocho medidas concretas para el seguimiento del Diálogo de Alto nivel, a saber: protección de los derechos humanos de todos los migrantes; reducción de los costos que representa la migración de trabajadores; eliminación de la explotación de los migrantes, en particular la trata de personas; medidas encaminadas a abordar la difícil situación de los migrantes desamparados; mejora de la percepción pública de los migrantes; integración de la migración en la agenda para el desarrollo después de 2015; incremento de la base empírica de la migración; y mejora de las asociaciones y de la cooperación en el ámbito de la migración.

23. La Declaración aprobada en el Diálogo de Alto Nivel (resolución 68/4 de la Asamblea General) refleja los progresos realizados en la cooperación mundial en la esfera de la migración desde el primer Diálogo de Alto Nivel celebrado en 2006 y se hace eco del plan de ocho puntos presentado por el Secretario General en el informe que preparó para el Diálogo.

24. La División de Población contribuyó a un conjunto de resultados y recomendaciones de todo el sistema sobre la migración internacional y el desarrollo, preparados para el Diálogo de Alto Nivel. El conjunto de resultados y recomendaciones fue preparado bajo los auspicios del Comité de Alto Nivel sobre Programas de la Junta de los jefes ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas para la coordinación, bajo la dirección del UNFPA y la OIM. Las conclusiones principales se incorporaron en el informe del Secretario General para el Diálogo de Alto Nivel. Todas las contribuciones al conjunto de resultados y recomendaciones, incluida la preparada por la División de Población, fueron hechas públicas por el UNFPA y la OIM en una publicación conjunta titulada *International Migration and Development: Contributions and Recommendations of the International System*.

25. La División de Población colaboró también con el UNFPA y la OIM en la organización de cinco reuniones preparatorias del Diálogo de Alto Nivel, centradas en la agenda de las Naciones Unidas para el desarrollo y en los temas de las cuatro mesas redondas preparatorias. Las cinco reuniones, que se celebraron entre octubre de 2012 y junio de 2013, fueron organizadas en colaboración con los Estados Miembros interesados y otras partes interesadas y reunieron a expertos de los gobiernos, el sistema de las Naciones Unidas, otras organizaciones pertinentes intergubernamentales y de la sociedad civil y la comunidad de investigadores. Las deliberaciones de la serie del Diálogo de Alto Nivel fueron publicadas por la OIM en el informe *Hacia el Diálogo de Alto Nivel de 2013 sobre la Migración Internacional y el Desarrollo*.

26. A fin de proporcionar una base empírica sólida para las deliberaciones del Diálogo de Alto Nivel de 2013, la División de Población publicó un nuevo conjunto de estimaciones de la población mundial de migrantes desglosadas por edad y por sexo y también por país de origen. En *Trends in International Migrant Stock: The 2013 Revision*¹³, se ofrecen estimaciones actualizadas de la población de migrantes internacionales de 230 países y zonas en 1990, 2000, 2010 y 2013. Las estimaciones fueron publicadas en dos CD-ROM titulados *Trends in International Migration Stock: The 2013 Revision – Migrants by Age and Sex* y *Trends in International Migrant Stock: The 2013 Revision – Migrants by Destination and Origin* junto con documentación de apoyo y se presentaron en una conferencia de prensa el 11 de septiembre de 2013. Las estimaciones también se publicaron en una base de datos en línea (www.unmigration.org), acompañadas de un gráfico mural titulado *International Migration 2013*¹⁴. Coincidiendo con el Diálogo de Alto Nivel, la División de Población publicó igualmente varios documentos de política sobre diversos aspectos de la migración internacional.

27. La División de Población preparó el informe *International Migration Report 2013*¹⁵, en el que se examinan los niveles y las tendencias de la población mundial de migrantes, las corrientes de migración netas y su contribución al cambio demográfico y las políticas internacionales de migración (véase www.unmigration.org).

28. La División de Población siguió manteniendo la Base de Datos Mundial sobre Migración, que es la colección de datos empíricos sobre el número y las características de los migrantes internacionales más amplia del mundo. A fines de 2013, figuraban en esa base de datos más de 4.500 cuadros de datos sobre más del 90% de los países y zonas de todo el mundo. Cuenta con más de 5.300 usuarios registrados en más de 150 países, por lo que se ha convertido en un recurso esencial para quienes llevan a cabo investigaciones en materia de migración.

29. En respuesta a la resolución 58/208, en la que la Asamblea General pidió al Secretario General que siguiera convocando reuniones para coordinar actividades relativas a la migración internacional, la División de Población organizó los días 21 y 22 de febrero de 2013 en Nueva York la 11ª Reunión de Coordinación sobre la Migración Internacional¹⁶. Asistieron a la reunión unos 140 participantes, la mayor concurrencia desde que se celebró por primera vez hace 10 años, que representaban

¹³ Véase <http://esa.un.org/unmigration/TIMSA2013/migrantstocks2013.htm>.

¹⁴ Publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: E.13.XIII.8.

¹⁵ Publicación de las Naciones Unidas, [ST/ESA/SER.A/346](http://esa.un.org/SER.A/346).

¹⁶ Véase <http://www.un.org/esa/population/meetings/eleventhcoord2013/eleventhcoord2013.htm>.

a entidades del sistema de las Naciones Unidas, otras organizaciones intergubernamentales pertinentes, Estados Miembros y la sociedad civil. El objetivo de la reunión era examinar los preparativos para el segundo Diálogo de Alto Nivel; debatir sobre el modo en que había promovido el diálogo global sobre la migración internacional y el desarrollo el Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo; presentar los datos más recientes sobre migración; y posibilitar que las organizaciones internacionales intercambiaron información sobre actividades en la esfera de la migración y presentaran nuevas iniciativas en la materia. Al congregarse a entidades del sistema de las Naciones Unidas, otras organizaciones intergubernamentales pertinentes y la sociedad civil, la Reunión de Coordinación brindó la oportunidad de aumentar la coherencia entre las entidades en su respuesta a la creciente demanda que reciben de los Estados Miembros de actividades y apoyo sobre cuestiones relacionadas con los aspectos pluridimensionales de la migración internacional y el desarrollo. Las aportaciones a la Reunión de Coordinación proporcionaron datos esenciales para el informe que preparó el Secretario General destinado al Diálogo de Alto Nivel.

30. La División de Población colaboró en diversas actividades del Grupo Mundial sobre Migración. Contribuyó a un examen interno de las actividades del Grupo, que condujo a formular recomendaciones para reforzar el apoyo interinstitucional relativo a la migración. En una reunión celebrada en julio de 2013 en Ginebra, los responsables principales del Grupo convinieron en aprobar un plan de trabajo plurianual y establecer un equipo reducido oficioso de apoyo, integrado por personal de la División de Población y la OIM, que prestase apoyo al Presidente del Grupo y garantizase la continuidad de la labor del Grupo. La División, junto con la OIM, copreside el Grupo de trabajo sobre datos e investigación, del Grupo Mundial sobre Migración.

31. A lo largo del año, la División de Población prestó apoyo a la labor del Representante Especial del Secretario General sobre la Migración Internacional y el Desarrollo. Por invitación de la División, el Representante Especial participó en una mesa redonda de alto nivel organizada durante la 11ª Reunión de Coordinación sobre la Migración Internacional. El Representante Especial también fue invitado por el Presidente de la Asamblea General a participar en la mesa redonda celebrada el 25 de junio de 2013 y a dirigirse a las audiencias interactivas oficiosas de la sociedad civil que tuvieron lugar el 15 de julio de 2013. En el Diálogo de Alto Nivel, el Representante Especial se dirigió a la sesión plenaria y participó como ponente en la primera mesa redonda, que giraba en torno a la migración y la agenda para el desarrollo después de 2015. La División de Población actualizó la página web del Representante Especial para presentar sus artículos más recientes. La labor del Representante Especial se financió con una subvención concedida por la Fundación John D. y Catherine T. MacArthur y administrada por la División.

32. El sitio web www.unmigration.org es la plataforma principal de la División para distribuir información, datos y análisis relacionados con sus actividades en materia de migración. El sitio web proporciona acceso a las estimaciones más recientes de la División sobre migración internacional y publicaciones conexas, así como enlaces a la reunión anual de coordinación y las reuniones de expertos sobre migración internacional. También ofrece un conjunto amplio de declaraciones, información de antecedentes e informes relacionados con el Diálogo de Alto Nivel y sus actividades preparatorias.

V. Estimaciones y proyecciones demográficas mundiales

33. La preparación de las estimaciones y proyecciones demográficas oficiales de las Naciones Unidas correspondientes a todos los países y zonas del mundo es una parte fundamental de la labor de la División de Población. Las estimaciones y proyecciones demográficas son ampliamente utilizadas dentro del sistema de las Naciones Unidas y por el público en general y se distribuyen como parte de bases de datos de uso amplio que se pueden consultar en Internet, entre las que cabe mencionar las siguientes: los Indicadores del desarrollo mundial, base de datos mantenida por el Banco Mundial; UNDATA, el portal de datos de las Naciones Unidas, mantenido por la División de Estadística del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales; y FAOSTAT, la base de datos estadísticos mantenida por la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO). Varios servicios comerciales de bases de datos también redistribuyen la labor de la División, en virtud de acuerdos celebrados con el Departamento de Información Pública.

34. En junio de 2013, la División de Población publicó *World Population Prospects: The 2012 Revision*¹⁷, que recibió bastante atención en los medios de difusión a raíz de ser presentado en una conferencia de prensa. Según este último estudio, la población mundial era de 7.200 millones de personas a mediados de 2013 y se prevé que llegue a 9.600 millones en 2050. Esos resultados se basan en la proyección de variante media, que presupone una disminución de la fecundidad en los países en los que siguen prevaleciendo las familias numerosas y un ligero aumento de la fecundidad en varios países donde es baja. Si se producen pequeñas diferencias en la trayectoria de la fecundidad en los decenios siguientes, pueden tener consecuencias importantes en el tamaño de la población a largo plazo. La proyección de variante alta, por ejemplo, que presupone medio hijo más por cada mujer (en promedio) que la de variante media, supone una población mundial de 10.900 millones de personas en 2050. La proyección de variante baja, en la que, por término medio, las mujeres tienen medio hijo menos que en la variante media, daría como resultado una población de 8.300 millones en 2050.

35. Los niveles de fecundidad se han ajustado al alza en varios países con respecto a la revisión anterior, según información disponible recientemente. En la nueva revisión, la estimación de la tasa global de fecundidad para el período 2005-2010 ha aumentado en varios países, por ejemplo en más de un 5% en 15 países de fecundidad alta del África Subsahariana. Los efectos acumulativos de esas estimaciones más altas de los niveles actuales de fecundidad produjeron importantes ajustes al alza en el tamaño de la población previsto para determinados países entre las dos revisiones y seguirán teniendo un efecto a lo largo de varios decenios. Asimismo, algunas modificaciones ligeras de las trayectorias previstas para la fecundidad de algunos países muy poblados han hecho que se produjeran diferencias importantes en las previsiones a largo plazo.

36. La División de Población también ha continuado trabajando en la elaboración de las proyecciones probabilísticas que inició en el estudio *2010 Revision*. Aparte de actualizar los métodos utilizados para elaborar las trayectorias futuras de la

¹⁷ Highlights and Advance Tables, documento de trabajo núm. ESA/P/WP.228; Vol. I: Comprehensive Tables (publicación de las Naciones Unidas, [ST/ESA/SER.A/336](#)) y Vol. II: Demographic Profiles (publicación de las Naciones Unidas, [ST/ESA/SER.A/345](#)).

fecundidad, en *2012 Revision* se incluyen por primera vez proyecciones probabilísticas de mortalidad. La División de Población cooperó con investigadores de la Universidad de Washington y la Universidad de Singapur para diseñar el modelo jerárquico bayesiano que se utilizó en las proyecciones probabilísticas de mortalidad y fecundidad. Las proyecciones probabilísticas forman parte de las actividades de investigación que está llevando a cabo la División para mantener los estándares profesionales más altos en materia de demografía.

37. En el sitio web de la División pueden encontrarse varios productos en los que se presentan los resultados de *2012 Revision*; entre otros, conjuntos ampliados de datos organizados en archivos Excel (y archivos de base de datos de ASCII), una base de datos interactiva y otros materiales complementarios como fuentes de datos y meta-información. El sitio incluye también gráficos y mapas útiles que ofrecen ejemplos de los datos. Se publicó asimismo un gráfico mural con los indicadores demográficos principales para el período más reciente¹⁸.

38. En 2013, la División de Población comenzó a trabajar en la preparación de *World Urbanization Prospects: The 2013 Revision*, que tiene previsto publicar el primer trimestre de 2014. En esa revisión se presentarán estimaciones y proyecciones de las poblaciones urbanas y rurales de 232 países y zonas, así como de las principales aglomeraciones urbanas. *World Urbanization Prospects* es el único conjunto de datos mundiales disponible que presenta estimaciones y proyecciones relativas a zonas urbanas y aglomeraciones urbanas.

VI. Políticas de población

39. En 2013, la División de Población llevó a cabo la revisión bienal de la base de datos *World Population Policies* y actualizó la información sobre las opiniones y políticas de los gobiernos de todos los Estados Miembros en temas relacionados con la población. Esa base de datos muestra la evolución de las opiniones y políticas de los gobiernos con respecto al tamaño y crecimiento de la población, la estructura etaria de la población, la fecundidad, la salud reproductiva y la planificación familiar, la salud y la mortalidad, la distribución espacial y la migración interna e internacional desde mediados de la década de 1970. Ha sido un instrumento importante para seguir los avances en la aplicación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo de 1994 y otros objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente. La División también preparó y puso en marcha una interfaz interactiva y en línea para esa base de datos. La interfaz proporciona la información disponible, exhaustiva y actualizada, sobre las situaciones y las tendencias en materia de políticas de población de todos los países del mundo. Esa nueva interfaz basada en la web permite a los usuarios hacer búsquedas personalizadas de datos sobre políticas de población correspondientes a todos los países y determinados puntos en el tiempo desde 1976, crear gráficos y mapas y establecer y descargar perfiles de países personalizados.

40. La División publicó *World Population Policies 2013*¹⁹. Se trata de un informe que se publica cada dos años y en el que se ofrece el panorama más exhaustivo disponible de las políticas relacionadas con la población de todos los países del

¹⁸ Publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: E.13.XIII.7.

¹⁹ Publicación de las Naciones Unidas, ST/ESA/SER.A/341.

mundo. En él se documentan los cambios en las opiniones y las políticas de los gobiernos en materia de población analizando los datos reunidos a la mitad de las décadas de 1970, 1980, 1990 y 2000, y el año más reciente, 2013.

41. La División preparó un cuestionario que se utilizará en la 11ª Encuesta Demográfica de las Naciones Unidas entre los gobiernos relativa a la población y el desarrollo, que se pondrá en marcha en 2014. Los resultados de la 11ª Encuesta se incluirán en las revisiones bienales de la base de datos World Population Policies.

42. La División publicó un gráfico mural objetivo sobre las políticas en materia de aborto, con información sobre siete supuestos en los cuales el aborto puede ser permitido legalmente, a saber a) para salvar la vida de una mujer; b) para preservar la salud física de una mujer; c) para preservar la salud mental de una mujer; d) en caso de violación o incesto; e) malformaciones fetales; f) por razones económicas o sociales; y g) a petición. El gráfico mural también incluye información sobre las estimaciones nacionales de la tasa de aborto inducido, la tasa de fecundidad, la tasa de mortalidad materna, la tasa de uso de anticonceptivos, las necesidades insatisfechas en materia de planificación familiar y el apoyo público a la planificación familiar, así como las estimaciones regionales del aborto practicado en condiciones de riesgo²⁰. Un segundo gráfico mural presenta información actualizada sobre las opiniones y las políticas públicas en cuestiones relacionadas con la migración internacional, como la inmigración, la emigración, la naturalización y la integración de los migrantes, para todos los Estados Miembros, Estados observadores y Estados no miembros de las Naciones Unidas²¹. En el gráfico mural también se presenta información sobre las medidas concretas que se han adoptado para aumentar las inversiones de la diáspora. Además, se incluye información sobre las estimaciones de las poblaciones de migrantes, la proporción de mujeres entre los migrantes internacionales, los índices de migración neta y las remesas.

43. La División preparó también un informe titulado *International Migration Policies: Government Views and Priorities*²². En él se describen las opiniones y las intenciones normativas de los gobiernos en relación con la inmigración y la emigración y el modo en que han evolucionado a lo largo del tiempo al ir cambiando las pautas de la migración internacional. En el informe se proporciona información sobre la migración regular e irregular, las políticas para promover la inmigración de trabajadores altamente calificados, las políticas para fomentar la integración de los migrantes en la sociedad de acogida, incluidas las políticas de naturalización, y otras políticas diseñadas por los gobiernos de los países de origen, como las políticas de emigración, la aceptación de la doble ciudadanía, las políticas para alentar el retorno de los ciudadanos y las medidas para promover la participación de la diáspora en los países de origen.

44. A lo largo del año, el personal de la División prestó apoyo técnico al UNFPA en relación con el examen operacional del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo conforme a lo encomendado por la Asamblea General en su resolución 65/234. Entre otras muchas aportaciones a esa labor, la División preparó un documento sobre los cambios demográficos y las grandes tendencias incipientes en materia de población, en el que se documentaban los cambios en el tamaño, la estructura y la distribución de la población en las

²⁰ Publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: E.13.XIII.4.

²¹ Publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: E.13.XIII.3.

²² Publicación de las Naciones Unidas, ST/ESA/SER.A/342.

principales regiones del mundo en los 20 años transcurridos desde la Conferencia, así como los cambios producidos en los procesos demográficos en los que se asientan. La División contribuyó también a la labor del Equipo de Tareas del Sistema de las Naciones Unidas sobre la Agenda de las Naciones Unidas para el Desarrollo después de 2015 y a la Consulta Temática sobre la Dinámica de la Población en el Contexto de la Agenda para el Desarrollo después de 2015 y otras actividades de seguimiento.

VII. Población y desarrollo

45. La División de Población publicó el informe *World Population Ageing 2013*²³ a raíz del décimo aniversario de la aprobación del Plan de Acción Internacional de Madrid sobre el Envejecimiento de 2002 en la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento, celebrada en 2002. En el informe de 2013 se incluyen las últimas estimaciones y proyecciones demográficas disponibles para todos los países y regiones del mundo. Además del panorama general de los patrones y tendencias demográficos del envejecimiento, también se incluyen secciones nuevas sobre las tendencias de la relación población activa/población inactiva, el dividendo demográfico, la vida autónoma entre las personas de edad, las causas de muerte entre las personas de edad, los gastos de salud, las transferencias intergeneracionales, las fuentes de apoyo financiero en la vejez y la prevalencia de la pobreza entre las personas de edad en diferentes regiones del mundo. En el informe se señala que está previsto que el porcentaje mundial de personas de edad (60 años o más) aumente del 11,7% en 2013 al 21,1% en 2050, mientras que el número de personas de edad en el mundo se espera que pase a ser más del doble, de 841 millones de personas en 2013 a más de 2.000 millones en 2050. Las personas de edad se concentrarán cada vez más en las regiones menos desarrolladas, que en 2050 albergarán a casi 8 de cada 10 personas de edad del mundo. Esas tendencias conllevarán dificultades en materia de fiscalidad debido a que disminuirá la población activa en relación con la población inactiva y aumentarán las necesidades de protección social y el gasto en salud. Sin embargo, estos cambios también ofrecerán oportunidades sin precedentes para que las personas de edad aporten a la economía nacional y a sus familias y les darán la oportunidad de construirse una vida activa, más larga y más saludable que la de las generaciones anteriores de personas de edad.

46. La publicación de una nueva edición de *Profiles of Ageing 2013*²⁴ complementa el informe mencionado. Los perfiles de los países de 2013 incluyen información estadística actualizada sobre 14 indicadores sociodemográficos seleccionados relativos al envejecimiento y las personas de edad, como el total, la participación porcentual, el crecimiento anual, la relación de masculinidad, la participación en la fuerza de trabajo y el porcentaje de personas de edad casadas y que viven de forma independiente. Se ofrecen perfiles de cada uno de los países, subregiones, zonas principales y mundiales y van acompañados de gráficos de algunos indicadores.

47. La División de Población actualizó y revisó las estimaciones de la población urbana y rural por edad y sexo para todos los países del mundo con una población

²³ Publicación de las Naciones Unidas, ST/ESA/SER.A/348.

²⁴ Puede consultarse en la dirección <http://www.un.org/en/development/desa/population/>.

de 300.000 habitantes o más, incorporando datos obtenidos recientemente en la ronda de censos de 2010 y una versión mejorada de la base de datos y la interfaz de usuario. La División publicó la serie nueva de *Urban and Rural Population by Age and Sex, 1980-2015*²⁵. Los datos están disponibles en un CD-ROM y en una versión interactiva basada en la web.

48. Las interrelaciones entre la población y el medio ambiente están recibiendo una atención cada vez mayor en el contexto de las negociaciones que se están celebrando sobre el cambio climático y el debate internacional sobre los indicadores del desarrollo sostenible y la agenda para el desarrollo después de 2015. A ese respecto, la División de Población elaboró un gráfico mural titulado *Population, Environment and Development*²⁶ en el que se presentan los datos más recientes disponibles sobre 15 indicadores demográficos, socioeconómicos y ambientales en los planos nacional, regional y mundial. También incluye mapas y gráficos que muestran algunos de esos vínculos, junto con breves textos explicativos sobre los indicadores mencionados. Los datos muestran que muchos países en desarrollo están envejeciendo y urbanizándose rápidamente y empiezan a enfrentarse a las consecuencias ambientales de un rápido crecimiento demográfico y, en algunos casos, también económico. Las regiones desarrolladas tienen unos índices de consumo de energía y emisión de dióxido de carbono *per capita* mucho mayores y tasas de crecimiento demográfico más lentas. Por término medio, la población urbana de las regiones desarrolladas está sujeta a niveles inferiores de contaminación atmosférica que la de las regiones en desarrollo.

49. Los pequeños Estados insulares en desarrollo son especialmente vulnerables al cambio climático y los riesgos ambientales. La División de Población publicó un documento técnico titulado “Population and sustainable development in small island developing States: Challenges, progress made and outstanding issues”²⁷ para contribuir a los preparativos sustantivos de la Tercera Conferencia Internacional sobre los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, cuya celebración está prevista en Apia del 1 al 4 de septiembre de 2014. En el documento se resalta la gran diversidad de los pequeños Estados insulares en desarrollo en cuanto a su población y tamaño geográfico, la exposición de su población a riesgos naturales episódicos y el aumento del nivel del mar a largo plazo debido al cambio climático. La población total de los pequeños Estados insulares en desarrollo supera actualmente los 66 millones de personas y aunque la tasa de crecimiento anual está ralentizándose, las proyecciones indican que podrían albergar a casi 82 millones de personas en 2040. En el documento también se examinan las perspectivas futuras de la población de los pequeños Estados insulares en desarrollo en diferentes subregiones del mundo.

50. La División de Población publicó otros dos documentos técnicos en la esfera de la población y el desarrollo. Uno de ellos, titulado “Cross-national comparisons of internal migration: An update on global patterns and trends”²⁸, se preparó como

²⁵ Puede consultarse en la dirección

<http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/dataset/urban/urbanAndRuralPopulationByAgeAndSex.shtml>.

²⁶ Puede consultarse en la dirección

<http://www.un.org/esa/population/publications/popenvdev/popenvdev.pdf>.

²⁷ Puede consultarse en la dirección

<http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/pdf/technical/TP2013-4.pdf>.

²⁸ Puede consultarse en la dirección

<http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/pdf/technical/TP2013-1.pdf>.

material de referencia y contribución para el 46º período de sesiones de la Comisión de Población y Desarrollo. En él se presentan nuevas estimaciones sobre la intensidad y las repercusiones territoriales de la migración interna basadas en datos censales de varias de las últimas rondas. Los resultados muestran que la intensidad más elevada de la migración suele darse en los países siguientes del nuevo mundo: Australia, Canadá, Estados Unidos de América y Nueva Zelanda; y la más reducida suele darse en Asia. En Europa, América Latina y África, la intensidad se sitúa en niveles intermedios, pero la diversidad intrarregional es notable. Los autores estimaron que en el plano mundial, en 2005 había unos 763 millones de personas (lo que equivale a más del 10% de la población mundial) que vivían dentro de su propio país, pero fuera de su región de nacimiento.

51. En el segundo documento técnico, titulado “Ageing and retirement security: United States, Mexico and Mexican Americans”²⁹ se aplican los métodos de las cuentas nacionales de transferencia para examinar la seguridad en la jubilación en tres grupos de población: las personas de edad en México, las personas de edad estadounidenses de origen mexicano y las personas de edad estadounidenses de origen no mexicano que viven en los Estados Unidos de América. En el documento se compararon todas las fuentes principales de seguridad financiera, a saber, las rentas del trabajo, las transferencias públicas, las transferencias privadas (dentro del hogar y entre hogares) y las redistribuciones de activos. Se llegó a la conclusión de que a todos los grupos de población les convendría diversificar más las fuentes de apoyo en la vejez, entre otras cosas trabajando hasta una fecha más tardía, ahorrando más y cotizando a los sistemas públicos de pensiones, habida cuenta de que a mediano plazo se prevé que la fecundidad continúe disminuyendo y que, por lo tanto, en el futuro la familia contribuirá menos a la seguridad en la jubilación.

VIII. Observación, coordinación y difusión de la información sobre cuestiones demográficas

A. Observación de las tendencias y políticas demográficas

52. El informe del Secretario General sobre el tema del período de sesiones anual de la Comisión de Población y Desarrollo suele ser preparado por la División de Población. En el informe para el 46º período de sesiones (E/CN.9/2013/3) se presentó una sinopsis de las tendencias de la migración a nivel internacional y nacional, se examinaron los aspectos demográficos de la migración y se analizaron las políticas encaminadas a mejorar la contribución de la migración al desarrollo.

53. La División preparó también los informes para el 47º período de sesiones de la Comisión. En el informe bienal del Secretario General sobre las tendencias demográficas en el mundo (E/CN.9/2014/3) se examinan las tendencias demográficas principales que se han producido desde la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo celebrada en El Cairo en 1994; ese informe está basado en un gran número de nuevas publicaciones de la División de Población que aparecieron en 2013. El informe del Secretario General sobre el marco de medidas para el seguimiento del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre

²⁹ Puede consultarse en la dirección <http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/pdf/technical/TP2013-5.pdf>.

la Población y el Desarrollo después de 2014 ([E/CN.9/2014/4](#)) se preparó en colaboración con el UNFPA y se basa en gran medida en un informe de próxima aparición de ese Fondo sobre el examen operacional de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y su seguimiento después de 2014.

B. Difusión de información y datos demográficos

54. En 2013, la División de Población siguió actualizando y ampliando su sitio web a fin de proporcionar a los funcionarios de los gobiernos, los investigadores del mundo académico o el sector privado y la sociedad civil acceso a información demográfica oportuna. En el sitio web figuran todas las publicaciones de la División y una colección completa de los documentos y declaraciones que ha examinado la Comisión de Población y Desarrollo en sus diferentes períodos de sesiones. Las estadísticas sobre el tráfico que registra el sitio web de la División indican que en 2013 fue visitado por unos 3.300 usuarios cada día, lo que generó más de 1,2 millones de páginas vistas al año. Además, las búsquedas en las diversas bases de datos en línea de la División de Población, que no se incluyen en las estadísticas sobre el tráfico, podrían duplicar fácilmente esas cifras.

55. A fin de aumentar la difusión de los resultados, ya se pueden consultar en línea todos los conjuntos de datos y los productos relacionados con la publicación *World Population Prospects*. Los usuarios pueden descargar los datos directamente en hojas de cálculo de Microsoft Excel y en archivos de base de datos de ASCII. El sitio web incluye también información metodológica, gráficos analíticos y los resultados de las proyecciones probabilísticas de fecundidad y mortalidad. Según los datos de Google Analytics, solo el contenido de ese directorio fue visitado unas 435.000 veces en 2013, lo que generó más de 1,2 millones de páginas vistas únicas. La División de Población mantiene también un sitio web (www.unmigration.org) consagrado exclusivamente a las actividades en materia de migración internacional.

56. En 2013 se publicó una versión nueva de MORTPAK para Windows, el programa informático de la División de Población para las estimaciones demográficas. Se sigue distribuyendo entre los analistas, incluidos los de países en desarrollo, que lo utilizan con fines didácticos o de investigación. La Oficina del Censo de los Estados Unidos lo utiliza regularmente en los talleres de capacitación que organiza para estadísticos y demógrafos de países en desarrollo.

IX. Cooperación técnica

57. La División de Población continuó contribuyendo a fomentar y reforzar la capacidad de los países de analizar la información demográfica necesaria para orientar la formulación y ejecución de las políticas demográficas.

58. A petición de la Oficina Central de Estadística del Afganistán y con el apoyo financiero y logístico de la oficina del UNFPA en el país, la División de Población organizó en Kabul, del 21 al 27 de julio, un taller de capacitación sobre proyecciones demográficas para 15 funcionarios de esa Oficina de Estadística que se encargan del análisis demográfico. Además, como parte de su contribución al Grupo Interinstitucional para la Estimación de la Mortalidad en la Niñez, la División

colaboró con el UNICEF en la organización de un taller sobre la mejora de la capacidad nacional para hacer un seguimiento de la mortalidad infantil en la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, que tuvo lugar en Tbilisi del 16 al 18 de octubre de 2013. La finalidad del taller era mejorar la capacidad de los países participantes de generar estimaciones fiables de mortalidad infantil como parte del seguimiento de los avances en la consecución del cuarto Objetivo.

59. La División de Población, en colaboración con las comisiones regionales de las Naciones Unidas para América Latina y el Caribe, Asia Occidental y Asia y el Pacífico, puso en marcha un proyecto de Cuenta para el Desarrollo a fin de reforzar las capacidades nacionales en la creación y el uso de cuentas nacionales de transferencia. Esas cuentas proporcionan un marco contable de las corrientes económicas de un grupo de edad o de una generación a otra. Como parte de ese proyecto, que aprovechó principalmente la Argentina, China, El Salvador, el Estado de Palestina, Jordania y Tailandia, se preparó y publicó un manual en el que se presentan los conceptos, métodos y procedimientos de estimación para medir esas corrientes del ciclo vital, con el título *National Transfer Accounts Manual: Measuring and Analysing the Generational Economy*³⁰. Las estimaciones de las cuentas nacionales de transferencia son útiles para calcular el modo en que afectará la evolución de las estructuras etarias a la sostenibilidad fiscal de los programas sociales, la acumulación de capital físico y humano, el crecimiento económico y el apoyo familiar a los niños, los jóvenes y las personas de edad. El manual constituirá un material de referencia esencial y un instrumento de capacitación para las actividades de desarrollo de la capacidad en esta esfera en el futuro.

³⁰ Publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: E.13.XIII.6. Se puede consultar igualmente en la dirección http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/development/NTA_Manual.shtml.

Anexo**Publicaciones, reuniones de grupos de expertos y material de otro tipo preparados u organizados por la División de Población (1 de enero a 31 de diciembre de 2013)^a****Reuniones de grupos de expertos**

Reunión del grupo de expertos sobre el tema “Mortalidad: prioridades para aumentar la supervivencia: la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo después de 2014”, Nueva York, 21 y 22 de octubre de 2013

Reunión del grupo de expertos sobre el tema “Fecundidad, evolución de las tendencias demográficas y desarrollo: retos y oportunidades para el futuro”, Nueva York, 21 y 22 de octubre de 2013

Estudios de investigación

National Transfer Accounts Manual: Measuring and Analysing the Generational Economy (núm. de venta: E.13.XIII.6)

World Migration in Figures, publicación conjunta del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos para el Diálogo de Alto Nivel sobre la Migración Internacional y el Desarrollo

Adolescent Fertility since the International Conference on Population and Development (ICPD) in Cairo ([ST/ESA/SER.A/337](#))

International Migration Report 2013 ([ST/ESA/SER.A/346](#))

World Fertility Report 2012 ([ST/ESA/SER.A/331](#))

World Population Ageing 2013 ([ST/ESA/SER.A/348](#))

World Population Policies 2013 ([ST/ESA/SER.A/341](#))

World Mortality Report 2013 ([ST/ESA/SER.A/347](#))

International Migration Policies: Government Views and Priorities ([ST/ESA/SER.A/342](#))

Fertility Levels and Trends as Assessed in the 2012 Revision of World Population Prospects ([ST/ESA/SER.A/349](#))

World Population Prospects: The 2012 Revision — Key Findings and Advance Tables, documento de trabajo núm. ESA/P/WP.227

World Population Prospects: The 2012 Revision — Highlights and Advance Tables, documento de trabajo núm. ESA/P/WP.228

World Population Prospects: The 2012 Revision, Vol. I: Comprehensive Tables ([ST/ESA/SER.A/336](#))

World Population Prospects: The 2012 Revision, Vol. II: Demographic Profiles ([ST/ESA/SER.A/345](#))

^a No se incluyen los informes publicados como documentos para reuniones.

World Population Prospects: The 2012 Revision — Methodology of the United Nations Population Estimates and Projections, documento de trabajo núm. ESA/P/WP.235

Bases de datos

World Population Prospects: The 2012 Revision (base de datos en la web)
(http://esa.un.org/unpd/wpp/unpp/panel_population.htm)

Population in Urban and Rural Areas (base de datos en la web)
(http://esa.un.org/unpd/wup/unup/index_panel1.html)

International Migrant Stock: The 2008 Revision (base de datos en la web)
(<http://esa.un.org/migration/index.asp?panel=1>)

World Population Policies (base de datos en la web)
(http://esa.un.org/PopPolicy/about_database.aspx)

World Contraceptive Use 2012 (conjuntos de datos en la web)
(<http://www.un.org/esa/population/publications/WCU2012/MainFrame.html>)

World Fertility Data 2012 (conjuntos de datos en la web)
(<http://www.un.org/esa/population/publications/WFD2012/MainFrame.html>)

World Marriage Data 2012 (conjuntos de datos en la web)
(<http://www.un.org/esa/population/publications/WMD2012/MainFrame.html>)

Trends in International Migrant Stock: The 2013 Revision – Migrants by Age and Sex (conjuntos de datos en la web)
(<http://esa.un.org/unmigration/TIMSA2013/migrantstocks2013.htm>)

World Population Prospects: The 2012 Revision — Comprehensive Dataset (DVD)
(publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: 13.XIII.9)

World Population Prospects: The 2012 Revision — Extended Dataset (DVD)
(publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: 13.XIII.10)

World Population Prospects: The 2012 Revision — Special Aggregates (DVD)
(POP/DB/WPP/Rev.2012)

MORTPAK for Windows, Version 4.3 Software for demographic measurement (CD ROM). Para descargarlo, véase
<http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/mortality/mortpak.shtml>

World Mortality Report 2013: Datasets in Excel format and interactive charts (CD ROM) (POP/DB/MORT/2013)

Gráficos murales

International Migration Policies 2013 (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: E.13.XIII.3)

World Abortion Policies 2013 (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: E.13.XIII.4)

World Population 2012 (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: E.13.XIII.7)

International Migration 2013 (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: E.13.XIII.8)

Population, Development and Environment 2013 (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: E.13.XIII.11)

World Contraceptive Patterns 2013 (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: E.13.XIII.12)

World Mortality 2013 (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: E.14.XIII.4)

Serie de documentos técnicos

“Cross-national comparisons of internal migration: An update on global patterns and trends” (documento técnico núm. 2013/1)

“National, regional and global estimates and projections of the number of women married or in a union, 1970-2030” (documento técnico núm. 2013/2)

“Demographic Components of Future Population Growth” (documento técnico núm. 2013/3)

“Population and Sustainable Development of Small Island Developing States: Challenges, Progress made and Outstanding Issues” (documento técnico núm. 2013/4)

“Ageing and Retirement Security: United States, Mexico and Mexican Americans” (documento técnico núm. 2013/5)

“Global Migration: Demographic Aspects and Its Relevance for Development” (documento técnico núm. 2013/6)

“The Association between Two Measures of Inequality in Human Development: Income and Life Expectancy” (documento técnico núm. 2013/7)

“Economic and Social Impacts of International Migration – Key Trends and Implications” (documento técnico núm. 2013/8)

Serie de documentos de expertos

“Global employment trends for youth” – Steven Kapsos (documento de expertos núm. 2013/1)

“Women’s empowerment and fertility: Policy lessons” (documento de expertos núm. 2013/2)

“Transitions to adulthood in a high fertility context: the case of sub-Saharan Africa” – Caroline W. Kabiru y otros (documento de expertos núm. 2013/3)

“How exceptional is the pattern of fertility decline in sub-Saharan Africa?” – John Bongaarts (documento de expertos núm. 2013/4)

“Fertility decline and public policies to address population rights: perspective from Latin America” – Suzana Cavenaghi (documento de expertos núm. 2013/5)

“What are the population-level impacts of enabling people to exercise their reproductive rights?” – Zoe Matthews y otros (documento de expertos núm. 2013/6)

“Harnessing a demographic dividend: Challenges and opportunities in high and intermediate fertility countries” – Parfait M. Eloundou-Enyegue (documento de expertos núm. 2013/7)

“Pathways to low fertility: European perspectives” – Tomáš Sobotka (documento de expertos núm. 2013/8)

“The changing landscape of non-communicable diseases and associated risk factors” – Sanjay Basu (documento de expertos núm. 2013/10)

“Challenges and opportunities for further reductions in infant and child mortality” – Kenneth Hill y Li Liu (documento de expertos núm. 2013/11)

“Improving the health of women and adolescents: an unfinished agenda” – Suzanne Petroni y Katherine Fritz (documento de expertos núm. 2013/12)

“Incentivizing use of health care” – William Dow y Justin White (documento de expertos núm. 2013/13)

“High adolescent fertility in the context of declining fertility in Latin America” – Jorge Rodríguez (documento de expertos núm. 2013/14)

“Longevity in the twenty-first century: How strong is the tug of the past?” – Alberto Palloni (documento de expertos núm. 2013/15)

Documentos de política

Changes in Government Views and Policies on Population since the 1994 International Conference on Population and Development, Population Facts núm. 2013/1

The number of international migrants worldwide reaches 232 million, Population Facts núm. 2013/2

International Migration 2013: Migrants by origin and destination, Population Facts núm. 2013/3

International Migration 2013: Age and sex distribution, Population Facts núm. 2013/4

Changing landscape of international migration policies, Population Facts núm. 2013/5

Meeting demand for family planning, Population Facts núm. 2013/6

Adolescent fertility trends, Population Facts núm. 2013/7

Life expectancy and mortality at older ages, Population Facts núm. 2013/8

Trends in Contraceptive Methods Used Worldwide, Population Facts núm. 2013/9

Explaining differences in the projected populations between the 2012 and 2010 Revisions of World Population Prospects: The role of fertility in Africa, Population Facts núm. 2013/10